

ВОИС



4/100
WO/GA/XX/2

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 10 марта 1997 г.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ВОИС

Двадцатая сессия (8-я внеочередная)
Женева, 20 и 21 марта 1997 г.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В ВОИС СТРАН РЕГИОНА ЦЕНТРАЛЬНОЙ
И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

Предложение Российской Федерации

1. К настоящему документу прилагается письмо от 3 марта 1997 г. вместе с приложением, содержащим предложения, полученные Генеральным директором от Российской Федерации.

2. *Генеральной Ассамблее предлагается рассмотреть предложение Российской Федерации и принять соответствующее решение.*

[Приложения следуют]

ПРИЛОЖЕНИЕ

**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОТДЕЛЕНИИ
ООН И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ЖЕНЕВЕ**

15, avenue de la Paix,
1202 GENÈVE

№ 173

3 марта 1997 г.

Уважаемый д-р Богш,

Обращаюсь к Вам с просьбой включить в повестку дня заседания Генеральной Ассамблеи Всемирной организации интеллектуальной собственности, которое намечено на 20-21 марта 1997 г., дополнительный пункт под следующим заголовком:

“Предложение Российской Федерации о представительстве в ВОИС стран региона Центральной и Восточной Европы”.

Целью этого пункта повестки дня явилось бы рассмотрение нашего предложения о восстановлении сбалансированного представительства в Организации географических регионов. Предложение прилагается к настоящему письму. Уважаемый г-н Генеральный директор, пожалуйста, примите все необходимые меры для распространения этого письма и предложения среди участников мартовского заседания Руководящих органов ВОИС.

Примите, уважаемый г-н Генеральный директор, заверения в моем искреннем уважении.

С искренним уважением

С.КРЫЛОВ

Посол,
Постоянный представитель

Д-ру Арпаду БОГШУ
Генеральному директору
Всемирной организации
интеллектуальной собственности

ПРЕДЛОЖЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ В ВОИС СТРАН РЕГИОНА ЦЕНТРАЛЬНОЙ И
ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

Принцип справедливого и равноправного представительства всех географических регионов является основополагающим принципом, признанным международным сообществом. Этим принципом в своей деятельности руководствуются все международные организации, включая ВОИС. Идея, которая стоит за этим принципом, заключается в гарантии работы международной организации в интересах всех участвующих стран и групп стран.

Цель ВОИС состоит в содействии охране прав интеллектуальной собственности во всех странах. Эта охрана носит международный характер. Сегодняшний мир становится все более и более взаимосвязанным и сотрудничество между государствами, в частности, в таких областях, как наука и техника, экономика, торговля, охрана окружающей среды и пр. приобрело еще большую значимость, чем когда-либо прежде. В настоящее время одно государство не может эффективно решать современные задачи. Охрана прав интеллектуальной собственности предопределяет сотрудничество в вышеуказанных областях. В этой связи справедливый и надежный баланс регионального представительства в ВОИС имеет огромную важность.

К сожалению, страны региона Центральной и Восточной Европы, включая страны СНГ, недостаточно представлены в ВОИС. С распадом бывшего Советского Союза и разделом различных стран в Центральной и Восточной Европе этот регион перестал быть представленным в ВОИС на уровне заместителя Генерального директора. В то же время новые страны этого региона сталкиваются с большими трудностями в обеих областях охраны прав интеллектуальной собственности. Некоторые страны, в частности Россия, даже не имеют государственных учреждений, занимающихся вопросами авторского права и смежных прав, а существующие структуры не могут эффективно решать новые задачи. Русский язык еще шире, чем прежде стал использоваться новыми странами и со стороны ВОИС необходимо предпринять усилия для предоставления адекватных услуг.

Эта неблагоприятная ситуация является ненормальной, в особенности учитывая вклад, который страны региона Центральной и Восточной Европы, включая страны СНГ, вносят в развитие мировой культуры, искусства, музыки, литературы, науки и техники. Этот крупнейший в мире регион не охвачен ни одним из региональных бюро ВОИС.

Исходя из этих причин, Российская Федерация считает законным восстановить справедливый и равноправный баланс представительства в ВОИС стран региона Центральной и Восточной Европы, включая страны СНГ.

Мы полагаем целесообразным предпринять следующие шаги:

- (1) восстановить существовавший прежде пост заместителя Генерального директора ВОИС от этого региона;
- (2) создать в рамках Международного бюро ВОИС региональное бюро для стран Центральной и Восточной Европы, включая страны СНГ, для содействия охране прав интеллектуальной собственности в обеих областях.

[Конец Приложения и документа]